

Bản án số: 359/2019/HS-PT
Ngày: 27-8-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Ngọc Thắng

Các Thẩm phán:

1. Bà Đoàn Thị Hương Giang
2. Ông Huỳnh Văn Trục

- Thư ký phiên tòa: Bà Đặng Thị Mỹ Phượng – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Diễm Khanh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 27 tháng 8 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 284/2019/HSPT ngày 16 tháng 7 năm 2019 đối với bị cáo Võ Quốc N do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 91/2019/HS-ST ngày 29-5-2019 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị cáo có kháng cáo:

Võ Quốc N, giới tính: nam; sinh năm 2000 tại tỉnh Đồng Nai; hộ khẩu thường trú: ấp N1, xã N2 huyện N3, tỉnh Đồng Nai; chỗ ở: số 63/3 đường N4, khu phố 1, thị trấn H, huyện H1, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: làm thuê; trình độ văn hóa: 8/12; con ông Võ Văn N4 và con bà Đoàn Hương N5; hoàn cảnh gia đình: bị cáo chưa có vợ, con; tiền án: không; tiền sự: không.

Bị cáo tại ngoại (bị cáo có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 09 giờ 00 phút ngày 28/8/2018, bà Hồ Thanh L là di ruột của Võ Quốc N trước khi đi công việc đã nói với N ở nhà chờ bà L đi về sẽ chở N đi đến nhà của khách mua hàng tạp hóa lấy tiền. Đến khoảng 10 giờ cùng ngày, không thấy bà L về, nhưng thấy chìa khóa cắm sẵn trên xe mô tô biển số 60B5-XX và xe để trong nhà. Mặc dù bản thân N không có giấy phép lái xe nhưng vẫn tự ý điều khiển xe mô tô này đi lấy tiền một mình.

Đến 10 giờ 40 phút cùng ngày, sau khi lấy tiền xong, N điều khiển xe mô tô nêu trên lưu thông trên đường C ở làn xe hỗn hợp, theo hướng từ cầu vượt A về hướng cầu B. Khi đi đến trước chùa V, địa chỉ: 28/10A đường C, khu phố 3, phường C1, Quận C2, do không kiểm soát được tốc độ và quan sát phía trước kém nên N để xe mô tô do mình điều khiển va chạm vào bà Lê Thị Ngọc Á đang đi bộ ngang qua đường trên vạch sơn dành cho người đi bộ.

Hiện trường nơi xảy ra tai nạn là chiều đường bên phải của đường C theo hướng cầu vượt A về hướng cầu B, có chiều rộng mặt đường 21m20, được tráng nhựa bằng phẳng, có 04 làn xe lưu thông (trong đó có 3 làn xe ô tô và 01 làn xe hỗn hợp), làn xe hỗn hợp rộng 08m50, ngăn cách với làn xe ô tô bằng dải bê tông rộng 02m20, được chia thành 02 làn xe. Tại vị trí xảy ra tai nạn trên làn đường hỗn hợp, có vạch tín hiệu giao thông “Nơi người đi bộ qua đường”, người tham gia giao thông dễ dàng quan sát được vạch sơn này.

Bà Á bị thương nặng được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Thống Nhất, sau đó chuyển đến Bệnh viện Chợ Rẫy điều trị trong tình trạng hôn mê sâu và đã tử vong vào lúc 20 giờ 30 phút cùng ngày 28/8/2018.

Đối với Võ Quốc N sau khi gây tai nạn đã bỏ xe lại hiện trường (Công an Quận C2 thu giữ), bản thân N bị thương nhẹ nên tự đi đến Bệnh viện và từ chối giám định thương tật.

Sau tai nạn, gia đình nạn nhân Lê Thị Ngọc Á yêu cầu bồi thường 80.000.000 đồng và gia đình Võ Quốc N đã bồi thường toàn bộ số tiền này nên gia đình nạn nhân có đơn bãi nại, xin miễn trách nhiệm hình sự cho N.

Theo Bản án hình sự sơ thẩm số: 91/2019/HS-ST ngày 29/5/2019 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Võ Quốc N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Võ Quốc N 02 (hai) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Sau khi Tòa án xét xử sơ thẩm, đến ngày 10/6/2019 bị cáo Võ Quốc N có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo Võ Quốc N khai nhận toàn bộ hành vi như nội dung bản án sơ thẩm đã thể hiện, đồng thời giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: sau khi phân tích hành vi của bị cáo theo nội dung của bản án sơ thẩm, xét thấy Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử đối với bị cáo Võ Quốc N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm

2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không xuất trình thêm tình tiết gì mới, xét thấy mức án mà Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo là phù hợp nên đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Vào khoảng 10 giờ ngày 28/8/2018, mặc dù Võ Quốc N không có giấy phép lái xe theo quy định nhưng khi thấy xe mô tô biển số 60B5-720.63 đang đỗ trong nhà, trên xe có cắm sẵn chìa khóa nên N đã tự ý điều khiển xe mô tô này đi lấy tiền hàng giúp cho bà L.

Đến 10 giờ 40 phút cùng ngày, sau khi lấy tiền xong, N điều khiển xe mô tô nêu trên lưu thông trên đường C ở làn xe hỗn hợp, theo hướng từ cầu vượt A về hướng cầu B. Khi đi đến trước chùa V, địa chỉ: 28/10A đường C, khu phố 3, phường C1, Quận C2, do không kiểm soát được tốc độ và quan sát phía trước kém nên N để xe mô tô do mình điều khiển va chạm vào bà Lê Thị Ngọc Á đang đi bộ ngang qua đường trên vạch sơn dành cho người đi bộ. Hiện trường nơi xảy ra tai nạn là chiều đường bên phải của đường C theo hướng cầu vượt A về hướng cầu B, có chiều rộng mặt đường 21m20, được tráng nhựa bằng phẳng, có 04 làn xe lưu thông (trong đó có 3 làn xe ô tô và 01 làn xe hỗn hợp), làn xe hỗn hợp rộng 08m50, ngăn cách với làn xe ô tô bằng dải bê tông rộng 02m20, được chia thành 02 làn xe. Tại vị trí xảy ra tai nạn trên làn đường hỗn hợp, có vạch tín hiệu giao thông “Nơi người đi bộ qua đường”, người tham gia giao thông dễ dàng quan sát được vạch sơn này.

Bà Á bị thương nặng được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Thống Nhất, sau đó chuyển đến Bệnh viện Chợ Rẫy điều trị trong tình trạng hôn mê sâu và đã tử vong vào lúc 20 giờ 30 phút cùng ngày 28/8/2018.

Với hành vi nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên bị cáo Võ Quốc N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Ngày 05/6/2019, Tòa án xét xử sơ thẩm, đến ngày 10/6/2019 bị cáo Võ Quốc N làm đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt. Xét thấy đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định nên hợp lệ.

[3] Xét nội dung kháng cáo:

Bị cáo Võ Quốc N là người không có giấy phép lái xe theo quy định nhưng đã tự ý điều khiển xe mô tô biển số 60B5-XX lưu thông trên đường C. Khi đi đến trước chùa V, địa chỉ: 28/10A đường C, khu phố 3, phường C1, Quận C2, do không kiểm soát được tốc độ và quan sát phía trước kém nên N để xe mô tô do mình điều khiển đã va chạm vào bà Lê Thị Ngọc Á đang đi bộ ngang qua đường trên vạch sơn dành cho người đi bộ, gây ra tai nạn giao thông, hậu quả là bà Á bị thương nặng và đã tử vong vào lúc 20 giờ 30 phút cùng ngày 28/8/2018.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ và gây thiệt hại cho tính mạng của công dân, được pháp luật bảo vệ nên cần có mức hình phạt nghiêm đối với bị cáo. Khi lượng hình, Hội đồng xét xử xem xét đến hành vi phạm tội, tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, hoàn cảnh và nhân thân của bị cáo.

Trong vụ án này, bị cáo có tình tiết giảm nhẹ là: bị cáo và gia đình bị cáo đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại; bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải; phía gia đình bị hại có đơn xin bãi nại và xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo phạm tội lần đầu, chưa có tiền án tiền sự. Đây là các tình tiết giảm nhẹ theo điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng tất cả các tình tiết này cho bị cáo, đồng thời Tòa án cấp sơ thẩm cũng đã áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng mức hình phạt dưới khung hình phạt quy định.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không xuất trình tình tiết gì mới để xem xét giảm nhẹ thêm cho bị cáo và xét thấy mức án 02 năm tù mà Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên phạt bị cáo là tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không có cơ sở để chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

[4] Lập luận trên đây cũng là căn cứ để chấp nhận lời đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tại phiên tòa.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Căn cứ Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015 của Quốc hội; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Võ Quốc N và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Xử phạt bị cáo **Võ Quốc N** 02 (hai) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

Án phí hình sự phúc thẩm: bị cáo phải nộp 200.000 đồng.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND Tối cao; (1)
- TAND Cấp cao tại TP.HCM; (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- VKSND Quận 12; (1)
- P.PC 53 – CA TP.HCM; (1)
- Bị cáo; (1)
- Trại giam; (1)
- Thi hành án Quận 12; (2)
- TAND Quận 12; (2)
- Công an Quận 12; (1)
- UBND nơi BC cư trú; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- Lưu, Tòa Hình sự, Hồ sơ (20). (4)

Ngô Ngọc Thắng